

Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació

RESOLUCIÓ de 26 de maig de 2010, del director general del Secretariat del Consell, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es disposa la publicació del conveni de col·laboració entre l'administració general de l'estat, mitjançant la Presidència del Consell Superior Geogràfic, i l'administració de la Generalitat, mitjançant la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, pel qual la Generalitat s'integra en el Sistema Cartogràfic Nacional i s'estableixen els continguts del Reial decret 1545/2007, de 23 de novembre, que afecten aquesta integració. [2010/6081]

L'administració general de l'estat, mitjançant la Presidència del Consell Superior Geogràfic, i l'administració de la Generalitat, mitjançant la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, han subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, el 15 d'abril de 2010, el conveni de col·laboració pel qual la Generalitat s'integra en el Sistema Cartogràfic Nacional i s'estableixen els continguts del Reial decret 1545/2007, de 23 de novembre, que afecten aquesta integració.

En compliment del que estableix l'article 8.2 de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, cal publicar en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* l'esmentat conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis de la Generalitat amb el número 0747/2010, i que figura com a annex d'esta resolució.

València, 26 de maig de 2010.– El director general del Secretariat del Consell: Àngel Mompó Romero.

Conveni de col·laboració entre l'administració general de l'estat, mitjançant la Presidència del Consell superior geogràfic, i l'administració de la comunitat valenciana, mitjançant la conselleria de medi ambient, aigua, urbanisme i habitatge, pel qual la comunitat autònoma s'integra en el sistema cartogràfic nacional i s'estableixen els continguts del reial decret 1545/2007, de 23 de novembre, que afecten aquesta integració

Madrid, 15 d'abril 2010

Intervenen

D'una part, Fernando Puig de la Bellacasa Aguirre, secretari general de Relacions Institucionals i Coordinació del Ministeri de Foment, amb seu a Madrid, Paseo de la Castellana, 67, com a president del Consell Superior Geogràfic, per raó de l'article 12.4 del Reial decret 1037/2009, de 29 de juny, pel qual es modifica i desenvolupa l'estructura orgànica bàsica del Ministeri de Foment i del seu nomenament mitjançant el Reial decret 734/2009, de 24 d'abril.

D'una altra part, Juan Gabriel Cotino Ferrer, conseller de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge i vicepresident tercer del Consell, segons el Decret 13/2009, de 27 de agost, del president de la Generalitat, en nom i representació d'aquesta i expressament facultat per a aquest acte per Acord del Consell de data 26 de setembre de 2008.

Ambdues parts es reconeixen mútuament capacitat jurídica suficient per a subscriure en nom de les respectives entitats aquest conveni de col·laboració, i a aquest efecte

Exposen

Primer. Que el Reial decret 1545/2007, de 23 de novembre, pel qual es regula el Sistema Cartogràfic Nacional, en l'article 2, apartat 1, estableix que el Sistema Cartogràfic Nacional persegueix l'exercici eficaç de les funcions públiques en matèria d'informació geogràfica mitjançant la coordinació de l'actuació dels diferents operadors públics les competències dels quals concorren en aquest àmbit.

Segon. Que en l'article 3, apartat 2.b), aquest real decret estableix que formaran part del sistema les entitats que tinguen atribuïdes les

Conselleria de Indústria, Comerç e Innovación

RESOLUCIÓN de 26 de mayo de 2010, del director general del Secretariado del Consell, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se dispone la publicación del convenio de colaboración entre la administración general del estado, a través de la Presidencia del Consejo Superior Geográfico, y la Generalitat, a través de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por el que la Generalitat se integra en el Sistema Cartográfico Nacional y se establecen los contenidos del Real Decreto 1545/2007, de 23 de noviembre, que afectan a dicha integración. [2010/6081]

La administración general del estado, a través de la Presidencia del Consejo Superior Geográfico, y la Generalitat, a través de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, han suscrito, previa tramitación reglamentaria, el día 15 de abril de 2010, el Convenio de colaboración por el que la Generalitat se integra en el Sistema Cartográfico Nacional y se establecen los contenidos del Real Decreto 1545/2007, de 23 de noviembre, que afectan a dicha integración.

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 8.2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de dicho Convenio, que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios de la Generalitat con el número 0747/2010, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 26 de mayo de 2010.– El director general del Secretariado del Consell: Àngel Mompó Romero.

Convenio de colaboración entre la administración general del estado, a través de la Presidencia del Consejo Superior Geográfico, y la administración de la Comunitat Valenciana, a través de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por el que la Comunitat Autònoma se integra en el Sistema Cartográfico Nacional y se establecen los contenidos del Real decreto 1545/2007, de 23 de noviembre, que afectan a dicha integración.

Madrid, 15 de abril de 2010

Intervienen

De una parte, Fernando Puig de la Bellacasa Aguirre, secretario general de Relaciones Institucionales y Coordinación del Ministerio de Fomento, con sede en Madrid, Paseo de la Castellana, 67, como Presidente del Consejo Superior Geográfico, en virtud del artículo 12.4 del Real Decreto 1037/2009, de 29 de junio, por el que se modifica y desarrolla la estructura orgànica bàsica del Ministerio de Fomento y de su nombramiento mediante Real Decreto 734/2009, de 24 de abril.

De otra parte, Juan Gabriel Cotino Ferrer, conseller de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda y vicepresident tercero del Consell, según Decreto 13/2009, de 27 de agosto, del president de la Generalitat, en nombre y representación de ésta y expresamente facultado para este acto por Acuerdo del Consell de fecha 26 de septiembre de 2008.

Ambas partes se reconocen mutuamente capacidad jurídica suficiente para suscribir en nombre de sus respectivas entidades el presente Convenio de colaboración, y al efecto

Exponen

Primero. Que el Real Decreto 1545/2007, de 23 de noviembre, por el que se regula el Sistema Cartogràfic Nacional, en su artículo 2, apartado 1, establece que el Sistema Cartogràfic Nacional persigue el ejercicio eficaç de las funciones públicas en materia de información geogràfica mediante la coordinación de la actuación de los diferentes operadores públicos cuyas competencias concorren en este ámbito.

Segundo. Que en su artículo 3, apartado 2.b), dicho Real Decreto establece que formarán parte del Sistema las entidades que tengan

funcions de recollida, emmagatzemament, tractament o difusió d'informació geogràfica en l'administració de les comunitats autònomes, i les entitats del sector públic autonòmic, sempre que manifesten la seua voluntat d'integrar-s'hi.

Tercer. Que en l'article 3, apartat 5, aquest real decret estableix que les administracions autonòmiques i locals que sol·liciten integrar-se en el sistema hi participaran plenament a partir de la subscripció d'un conveni de col·laboració amb l'administració general de l'Estat.

Quart. Que la Llei 9/1997, de 9 de desembre, de creació de l'Institut Cartogràfic Valencià, en el preàmbul considera "molt aconsellable, establir una política de dades territorials que fixe prioritats, estàndards i calendaris, que sistematitze la informació necessària per a cada funció i organisme, que l'emmagatzeme, l'actualitze i la distribuïska". La Generalitat ha facultat l'institut esmentat per a exercir les competències en matèria geodèsica, cartogràfica, fotogramètrica i disciplines afins, com també la facultat establida en l'article 3.1.h de relació i coordinació amb organismes de naturalesa anàloga d'altres comunitats autònomes, de l'Estat o internacionals.

Cinqué. Que és voluntat d'ambdues parts coordinar les seues actuacions en matèria d'informació geogràfica, com també amb les altres administracions, de manera que es garantisca la producció d'informació cartogràfica i geogràfica de forma coordinada i eficient; que siga possible conèixer i localitzar la informació cartogràfica i geogràfica disponibles en les administracions i avaluar la seua adequació per a un determinat propòsit; que siga possible combinar, de forma coherent, dades geogràfiques de diverses fonts i puguen ser compartides entre els integrants del Sistema Cartogràfic Nacional.

Sisé. Que, en conseqüència, és desig d'ambdues parts subscriure un conveni de col·laboració basant-se en el que estableix l'article 3, apartat 5 del Reial decret 1545/2007, de 23 de novembre, pel qual es regula el Sistema Cartogràfic Nacional.

I Per aquesta raó, les parts formalitzen aquest conveni de col·laboració per a la integració de la Comunitat Valenciana en el Sistema Cartogràfic Nacional, d'acord amb les següents

Clàusules

Primera. Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni de col·laboració és establir la forma d'integració de la Comunitat Valenciana en el Sistema Cartogràfic Nacional, la definició dels continguts del Reial decret 1545/2007 que afecten aquesta comunitat autònoma i l'organització per ambdues parts del model de gestió compartida d'aquests continguts.

A aquest efecte, la responsabilitat autonòmica del compliment d'aquest conveni recau en l'Institut Cartogràfic Valencià (ICV) i per part del Consell Superior Geogràfic la responsabilitat recau en la seua Secretaria Tècnica, que exerceix la Direcció General de l'Institut Geogràfic Nacional (IGN).

Segona. Integració de la Comunitat Valenciana en el Sistema Cartogràfic Nacional

Mitjançant la firma d'aquest conveni de col·laboració, la Comunitat Valenciana manifesta la seua voluntat d'integrar-se en el Sistema Cartogràfic Nacional, d'acord amb el que estableix l'article 3, apartat 2.b) del Reial decret 1545/2007 i les condicions de la clàusula següent.

Tercera. Continguts del Reial Decret 1545/2007 que afecten la Comunitat Valenciana

La Comunitat Valenciana i el Consell Superior Geogràfic acorden que la integració de la referida comunitat autònoma en el Sistema Cartogràfic Nacional es portarà a terme segons l'estructura de capítols del mateix Reial decret 1545/2007, d'acord amb el model que a continuació es descriu:

a) Respecte de l'equipament geogràfic de referència nacional

1. Tota la producció d'informació geogràfica i cartografia oficials de la Comunitat Valenciana es realitzarà a partir de la informació procedent de la seua pròpia infraestructura i de l'equipament geogràfic de referència nacional, que l'ICV rebrà gratuïtament de l'IGN, i en el

atribuidas las funciones de recogida, almacenamiento, tratamiento o difusión de información geográfica en la administración de las comunidades autónomas, y las entidades del sector público autonómico, siempre que manifesten su voluntad de integrarse en él.

Tercero. Que en su artículo 3, apartado 5, dicho Real Decreto establece que las administraciones autonómicas y locales que soliciten integrarse en el Sistema participarán plenamente en él a partir de la suscripción de un convenio de colaboración con la administración General del Estado.

Cuarto. Que la Ley 9/1997, de 9 de diciembre, de Creación del Instituto Cartográfico Valenciano, en su preámbulo considera como "muy aconsejable, establecer una política de datos territoriales que fije prioridades, estándares y calendarios, que sistematice la información necesaria para cada función y organismo, que la almacene, la actualice y la distribuya". La Generalitat ha facultado al mencionado Instituto para ejercer las competencias en materia geodésica, cartográfica, fotogramétrica y disciplinas afines, así como la facultad establecida en el artículo 3.1.h de relación y coordinación con organismos de naturaleza análoga de otras comunidades autónomas, del Estado o internacionales.

Quinto. Que es voluntad de ambas partes coordinar sus actuaciones en materia de información geográfica, así como con las demás Administraciones, de manera que se garantice la producción de información cartográfica y geográfica en forma coordinada y eficiente; que sea posible conocer y localizar la información cartográfica y geográfica disponibles en las administraciones y evaluar su adecuación para un determinado propósito; que sea posible combinar, de forma coherente, datos geográficos de diversas fuentes y puedan ser compartidos entre los integrantes del Sistema Cartográfico Nacional.

Sexto. Que, en consecuencia, es deseo de ambas partes suscribir un convenio de colaboración, en base a lo establecido en el artículo 3, apartado 5 del Real Decreto 1545/2007, de 23 de noviembre, por el que se regula el Sistema Cartográfico Nacional.

Y en su virtud, las partes formalizan el presente convenio de colaboración para la integración de la Comunitat Valenciana en el Sistema Cartogràfic Nacional, con arreglo a las siguientes

Cláusulas

Primera. Objeto del convenio

El objeto del presente convenio de colaboración es establecer la forma de integración de la Comunitat Valenciana en el Sistema Cartogràfic Nacional, la definición de los contenidos del Real Decreto 1545/2007 que afectan a esta comunidad autónoma y la organización por ambas partes del modelo de gestión compartida de dichos contenidos.

A estos efectos, la responsabilidad autonómica del cumplimiento de este Convenio recae en el Instituto Cartográfico Valenciano (ICV) y por parte del Consejo Superior Geográfico la responsabilidad recae en su Secretaría Técnica, que desempeña la Dirección General del Instituto Geográfico Nacional (IGN).

Segunda. Integración de la Comunitat Valenciana en el Sistema Cartogràfic Nacional

Mediante la firma de este Convenio de colaboración, la Comunitat Valenciana manifiesta su voluntad de integrarse en el Sistema Cartogràfic Nacional, conforme a lo establecido en el artículo 3, apartado 2.b) del Real Decreto 1545/2007 y a las condiciones de la siguiente cláusula.

Tercera. Contenidos del Real decreto 1545/2007 que afectan a la Comunitat Valenciana

La Comunitat Valenciana y el Consejo Superior Geográfico acuerdan que la integración de la referida comunidad autónoma en el Sistema Cartogràfic Nacional se desarrollará, según la estructura de capítulos del propio Real Decreto 1545/2007, conforme al modelo que seguidamente se describe:

a) Respecto del Equipamiento Geográfico de Referencia Nacional

1. Toda la producción de información geográfica y cartografía oficiales de la Comunitat Valenciana se realizará a partir de la información procedente de su propia infraestructura y del Equipamiento Geográfico de Referencia Nacional, que el ICV recibirá gratuitamente del

qual s'integraran les infraestructures autonòmiques que l'ICV determine d'acord amb els punts següents d'aquest apartat.

2. Les xarxes geodèsiques actives i passives i d'anivellacions de la Comunitat Valenciana s'integraran en el Sistema de Referència Geodèsic. Per a dur a terme aquesta integració, i assegurar-la en el futur, l'ICV i l'IGN realitzaran els corresponents treballs conjunts; les condicions tècniques, logístiques i de finançament d'aquests, com també el posterior manteniment, s'establiran mitjançant un conveni específic de col·laboració entre l'IGN i l'ICV.

3. La toponímia oficial recollida, si és el cas, en el Nomenclàtor geogràfic de la Comunitat Valenciana s'haurà d'harmonitzar i integrar amb la toponímia oficial recollida en el Nomenclàtor geogràfic bàsic d'Espanya.

El resultat d'aquests treballs passarà a formar part del Nomenclàtor geogràfic nacional. Per a dur a terme aquesta integració i assegurar-la en el futur, l'ICV i l'IGN realitzaran els corresponents treballs conjunts; les seues condicions tècniques, logístiques i de finançament s'establiran mitjançant un conveni específic de col·laboració.

4. Les delimitacions territorials establides oficialment per la Comunitat Valenciana s'inscriuran en el seu propi registre, si n'hi ha, i es transmetran al Registre Central de Cartografia. La Comunitat Valenciana analitzarà la necessitat d'optimitzar la qualitat posicional d'aquesta delimitació i, si es considera necessari, realitzar aquests treballs, planificarà la seua execució, per a la qual cosa, si ho estima oportú, podrà disposar de la col·laboració de l'IGN. Aquesta col·laboració s'haurà de concretar mitjançant un conveni específic que establirà les condicions tècniques, logístiques i de finançament dels treballs.

5. Els treballs efectuats per l'IGN o per la Comunitat Valenciana per a reflectir la situació geogràfica de les entitats locals d'aquesta Comunitat contingudes en el Registre d'entitats locals s'integraran en l'Inventari nacional de referències geogràfiques municipals; aquests treballs podran concretar-se en un conveni específic de col·laboració que establisca les seues condicions tècniques, logístiques i de finançament.

b) Respecte a la planificació de la producció cartogràfica oficial

1. Serà responsabilitat compartida de la Comunitat Valenciana i del Consell Superior Geogràfic la coordinació dels seus respectius plans i programes de producció cartogràfica, en els termes de l'article 8 de la Llei 7/1986, de 24 de gener, d'ordenació de la cartografia, per a assegurar la màxima eficiència i satisfer les necessitats del Sistema Cartogràfic Nacional, i d'acord amb el que estableix el capítol III del Reial decret 1545/2007.

A aquest efecte, l'informe que el Consell Superior Geogràfic ha d'emetre sobre els plans i programes de la Comunitat Valenciana i l'informe que la Comissió Territorial del Consell Superior Geogràfic ha d'emetre sobre el Pla cartogràfic nacional i els seus programes operatius anuals de desenvolupament versaran sobre la concordança i no duplictat dels projectes previstos, sobre l'adequació a la distribució d'atribucions recollida en l'article 6 del Reial decret 1545/2007, i sobre els criteris de normalització establits conforme a l'article 13 del referit reial decret.

2. Si la Comunitat Valenciana considera que algun projecte inclòs en el seu pla o programa de producció cartogràfica, d'interès general per al Sistema Cartogràfic Nacional, pot no culminar-se i això pot afectar les previsions del Sistema, l'ICV ho comunicarà a la Secretaria Tècnica del Consell Superior Geogràfic i, en aquest cas, i després de la comunicació prèvia a l'ICV, l'IGN podrà assumir, a càrrec seu, la producció de cartografia bàsica sobre territori de la comunitat autònoma que s'haja inclòs en el Pla cartogràfic nacional.

Igualment, si l'IGN considera que algun projecte inclòs en el Pla cartogràfic nacional, o en els programes operatius anuals que el desenvolupen, d'interès general per al Sistema Cartogràfic Nacional, pot no culminar-se i això pot afectar les previsions de la comunitat autònoma, l'IGN ho haurà de comunicar a l'ICV i, en aquest cas, i després de la comunicació prèvia al Consell Superior Geogràfic, la Comunitat Valenciana podrà assumir, a càrrec seu, la producció de cartografia bàsica sobre territori de la Comunitat Autònoma que s'haja inclòs en el Pla cartogràfic nacional.

3. Mitjançant convenis específics de col·laboració, els quals establiran les condicions tècniques, logístiques i de finançament dels treballs, la Comunitat Valenciana i l'IGN coordinaran, harmonitzaran i,

IGN, y en el que se integrarán las infraestructuras autonómicas que el ICV determine conforme a los siguientes puntos de este apartado.

2. Las redes geodésicas activas y pasivas y de nivelaciones de la Comunitat Valenciana se integrarán en el Sistema de Referencia Geodésico. Para llevar a cabo esta integración, y asegurarla en el futuro, el ICV y el IGN realizarán los correspondientes trabajos conjuntos; las condiciones técnicas, logísticas y de financiación de los mismos, así como su posterior mantenimiento, se establecerán mediante un Convenio específico de colaboración entre el IGN y el ICV.

3. La toponímia oficial recogida, en su caso, en el Nomenclátor Geográfico de la Comunitat Valenciana se armonizará e integrará con la toponímia oficial recogida en el Nomenclátor Geográfico Básico de España.

El resultado de estos trabajos pasará a formar parte del Nomenclátor Geográfico Nacional. Para llevar a cabo esta integración y asegurarla en el futuro, el ICV y el IGN realizarán los correspondientes trabajos conjuntos; sus condiciones técnicas, logísticas y de financiación se establecerán mediante un Convenio específico de colaboración.

4. Las delimitaciones territoriales establecidas oficialmente por la Comunitat Valenciana se inscribirán en su propio Registro, en caso de existir, y se transmitirán al Registro Central de Cartografía. La Comunitat Valenciana analizará la necesidad de optimizar la calidad posicional de dicha delimitación y, de estimarse necesario, proceder a la realización de dichos trabajos, planificará su ejecución, para lo que, si lo estima oportuno, podrá contar con la colaboración del IGN. Esta colaboración se concretará mediante un Convenio específico que establecerá las condiciones técnicas, logísticas y de financiación de los trabajos.

5. Los trabajos desarrollados por el IGN o por la Comunitat Valenciana para reflejar la situación geográfica de las entidades locales de dicha Comunidad contenidas en el Registro de Entidades Locales se integrarán en el Inventario Nacional de Referencias Geográficas Municipales; estos trabajos podrán concretarse en un convenio específico de colaboración que establezca sus condiciones técnicas, logísticas y de financiación.

b) Respecto a la planificació de la producció cartogràfica oficial

1. Serà responsabilitat compartida de la Comunitat Valenciana i del Consejo Superior Geogràfic la coordinació de sus respectivos planes y programas de producción cartográfica, en los términos del artículo 8 de la Ley 7/1986, de 24 de enero, de Ordenación de la Cartografía, para asegurar la máxima eficiencia y satisfacer las necesidades del Sistema Cartográfico Nacional, y conforme a lo establecido en el capítulo III del Real Decreto 1545/2007.

A tal efecto, el informe que el Consejo Superior Geográfico debe emitir sobre los planes y programas de la Comunitat Valenciana y el informe que la Comisión Territorial del Consejo Superior Geográfico debe emitir sobre el Plan Cartográfico Nacional y sus programas operativos anuales de desarrollo, versarán sobre la concordancia y no duplicidad de los proyectos contemplados, sobre la adecuación a la distribución de atribuciones recogida en el artículo 6 del Real Decreto 1545/2007, y sobre los criterios de normalización establecidos conforme al artículo 13 del referido Real Decreto.

2. Si la Comunitat Valenciana considerara que algún proyecto incluido en su Plan o Programa de producción cartográfica, de interés general para el Sistema Cartográfico Nacional, pudiera no culminarse y ello pudiera afectar a las previsions del Sistema, el ICV lo comunicará a la Secretaría Técnica del Consejo Superior Geográfico y, en este caso y previa comunicación al ICV, el IGN podrá asumir, a su cargo, la producción de cartografía básica sobre territorio de la comunidad autónoma que se hubiera incluido en el Plan Cartográfico Nacional.

Igualmente, si el IGN considerara que algún proyecto incluido en el Plan Cartográfico Nacional o en los programas operativos anuales que lo desarrollen, de interés general para el Sistema Cartográfico Nacional, pudiera no culminarse y ello pudiera afectar a las previsions de la comunidad autónoma, el IGN lo comunicará al ICV y, en este caso y previa comunicación al Consejo Superior Geográfico, la Comunitat Valenciana podrà asumir, a su cargo, la producción de cartografía básica sobre territorio de la Comunidad Autónoma que se hubiera incluido en el Plan Cartográfico Nacional.

3. Mediante convenios específicos de colaboración, que establecerán las condiciones técnicas, logísticas y de financiación de los trabajos, la Comunitat Valenciana y el IGN coordinarán, armonizarán y,

quan es considere convenient, produiran conjuntament la cartografia topogràfica i la informació geogràfica de referència corresponent a l'àmbit territorial de la comunitat autònoma, conforme al contingut de l'article 27, apartat a), del Reial decret 1545/2007, i a les pautes que recull la clàusula quarta d'aquest conveni.

4. La cartografia topogràfica oficial produïda per la Comunitat Valenciana, en desenvolupament dels seus plans i programes de producció, haurà d'ajustar-se als criteris normalitzats continguts en les normes cartogràfiques corresponents.

5. Tant la Comunitat Valenciana com l'administració general de l'Estat podran accedir gratuïtament als productes i serveis cartogràfics oficials generats per ells que requerisquen per a l'exercici de les seues funcions públiques, d'acord amb les especificacions dels seus productors i d'acord amb els criteris que estableisca el Consell Superior Geogràfic, sota els principis de cooperació, eficiència i equitat.

6. La Comunitat Valenciana i l'administració general de l'Estat coordinaran, d'acord amb els criteris generals establits pel Consell Superior Geogràfic, les polítiques de difusió dels seus productes i serveis cartogràfics oficials, procurant el major nivell possible de coherència, eficiència i qualitat del servei públic.

c) Respecte de la inscripció en el Registre Central de Cartografia

1. La cartografia oficial de la Comunitat Valenciana, ja siga bàsica, tant topogràfica com nàutica, o derivada, com també, si és el cas, la cartografia temàtica produïda en desenvolupament dels seus plans cartogràfics, que complisca les condicions establides en l'article 11, apartat 1, de Reial decret 1545/2007, haurà de ser inscrita en el Registre Autòmic de Cartografia, si n'hi ha, el qual es connectarà telemàticament amb el Registre Central, i les seues metadades hauran d'estar disponibles mitjançant el catàleg del portal de la Infraestructura Nacional d'Informació Geogràfica, i tindrà així els mateixos efectes jurídics que la inscripció directa en el Registre Central de Cartografia.

2. Les delimitacions territorials establides oficialment per la Comunitat Valenciana s'hauran d'inscriure en el registre autòmic corresponent, si n'hi ha, i s'hauran de remetre telemàticament al Registre Central de Cartografia.

3. La toponímia oficial recollida en el Nomenclàtor geogràfic de la Comunitat Valenciana s'inclourà d'ofici en el Nomenclàtor geogràfic nacional.

4. La Comunitat Autònoma Valenciana i l'IGN podran subscriure un conveni específic sobre les condicions tècniques, logístiques i, si és el cas, de finançament d'aquests treballs relacionats amb el Registre Central de Cartografia.

d) Respecte de la integració de la infraestructura d'informació geogràfica de la Comunitat Autònoma en la infraestructura nacional d'informació geogràfica

1. La informació geogràfica de referència que pugua produir o mantenir la Comunitat Valenciana, integrada per les seues xarxes geodèsiques i d'anivellacions, la toponímia oficial recollida en el seu nomenclàtor geogràfic, les delimitacions territorials sota la seua competència, la situació geogràfica de les entitats locals d'aquesta comunitat contingudes en el Registre d'entitats locals, les dades al·timètriques produïdes per la Comunitat, les instal·lacions i xarxes i infraestructures del transport de la seua competència, la hidrografia i la descripció de la superfície territorial i, si és el cas, de la zona marítima pròxima de la comunitat autònoma, com també les dades temàtiques fonamentals, estaran accessibles en la infraestructura nacional d'informació geogràfica, mitjançant el portal web de l'ICV i el portal IDEE d'accés a la infraestructura nacional d'informació geogràfica.

2. La Comunitat Valenciana i l'IGN col·laboraran de forma directa, i amb aquest fi podran subscriure un conveni específic que determine les condicions tècniques, logístiques i de finançament a fi de garantir que:

– La infraestructura de dades espacials de la Comunitat Valenciana s'integre com un node regional en la infraestructura nacional d'informació geogràfica, a l'efecte de compartir, mitjançant procediments estandaritzats i interoperables, la informació geogràfica disponible.

– Els administradors dels geoportals IDEE i de l'ICV coordinen les seues actuacions per a assegurar l'accés mutu als serveis implantats en cadascun d'aquests i que puguen difondre els serveis disponibles en

cuando se considere conveniente, producirán conjuntamente la cartografía topográfica y la información geográfica de referencia correspondiente al ámbito territorial de la comunidad autónoma, conforme al contenido del artículo 27, apartado a), del Real Decreto 1545/2007, y a las pautas que se recogen en la cláusula cuarta de este convenio.

4. La cartografía topográfica oficial producida por la Comunitat Valenciana, en desarrollo de sus planes y programas de producción, deberá ajustarse a los criterios normalizados contenidos en las Normas Cartográficas correspondientes.

5. Tanto la Comunitat Valenciana como la administración General del Estado podrán acceder gratuitamente a los productos y servicios cartográficos oficiales generados por ellos que precisen para el ejercicio de sus funciones públicas, de acuerdo con las especificaciones de sus productores y conforme a los criterios que establezca el Consejo Superior Geográfico bajo los principios de cooperación, eficiencia y equidad.

6. La Comunitat Valenciana y la administración General del Estado coordinarán, conforme a los criterios generales establecidos por el Consejo Superior Geográfico, las políticas de difusión de sus productos y servicios cartográficos oficiales, procurando el mayor nivel posible de coherencia, eficiencia y calidad del servicio público.

c) Respecto a la inscripción en el Registro Central de Cartografía

1. La cartografía oficial de la Comunitat Valenciana, ya sea básica, tanto topográfica como náutica, o derivada, así como, en su caso, la cartografía temàtica producida en desarrollo de sus planes cartográficos, que cumpla las condiciones establecidas en el artículo 11, apartado 1, de Real Decreto 1545/2007, será inscrita en el Registro Autòmic de Cartografía, si éste existe, que se conectará telemàticamente con el Registro Central, y sus metadatos estarán disponibles a través del catálogo del portal de la Infraestructura Nacional de Información Geogràfica, causando así los mismos efectos jurídicos que la inscripción directa en el Registro Central de Cartografía.

2. Las delimitaciones territoriales establecidas oficialmente por la Comunitat Valenciana se inscribirán en el Registro Autòmic correspondiente, si éste existiese, y se remitirán telemàticamente al Registro Central de Cartografía.

3. La toponímia oficial recogida en el Nomenclàtor Geogràfic de la Comunitat Valenciana, se incluirá de oficio en el Nomenclàtor Geogràfic Nacional.

4. La Comunidad Autònoma Valenciana y el IGN podrán suscribir un convenio específico sobre las condiciones técnicas, logísticas y, en su caso, de financiación de estos trabajos relacionados con el Registro Central de Cartografía.

d) Respecto a la integración de la infraestructura de información geogràfica de la comunidad autónoma en la infraestructura nacional de información geogràfica

1. La informació geogràfica de referència que pueda producir o mantener la Comunitat Valenciana, integrada por sus redes geodésicas y de nivelaciones, la toponímia oficial recogida en su Nomenclàtor Geogràfic, las delimitaciones territoriales bajo su competencia, la situación geogràfica de las entidades locales de dicha Comunitat contenidas en el Registro de Entidades Locales, los datos al·timétricos producidos por la Comunitat, las instalaciones y redes e infraestructuras del transporte de su competencia, la hidrografia y la descripción de la superficie territorial y, en su caso, de la zona marítima pròxima de la comunidad autónoma, así como los datos temàticos fundamentales, estarán accesibles en la Infraestructura Nacional de Información Geogràfica, a través del portal web del ICV y a través del portal IDEE de acceso a la Infraestructura Nacional de Información Geogràfica.

2. La Comunitat Valenciana y el IGN colaborarán de forma directa, para lo que podrán suscribir un convenio específico que determine las condiciones técnicas, logísticas y de financiación a fin de garantizar que:

– La Infraestructura de Datos Espaciales de la Comunitat Valenciana se integre como un nodo regional en la Infraestructura Nacional de Información Geogràfica, a efectos de compartir mediante procedimientos estandarizados e interoperables la información geogràfica disponible.

– Los administradores de los geoportales IDEE y del ICV coordinen sus actuaciones para asegurar el acceso mutuo a los servicios implantados en cada uno de ellos y puedan difundir los servicios dis-

ambdós portals, amb especial atenció als serveis de visualització de cartografia bàsica.

– Els geoportals IDEE i ICV poden establir procediments de connexió entre els seus catàlegs de metadades, a fi d'assegurar una actualització contínua de la informació disponible en ambdós.

– La infraestructura nacional d'informació geogràfica i la infraestructura de dades espacials de la Comunitat Valenciana realitzen actuacions conjuntes de promoció, difusió i formació sobre les tecnologies, mètodes, especificacions i normes per a promoure el desenvolupament, l'ús i l'aplicació de les infraestructures de dades espacials.

3. La Comunitat Valenciana i l'IGN donaran accés a través d'Internet a les dades i la informació geogràfica sota la seua competència mitjançant serveis d'informació geogràfica de:

- Serveis de localització.
- Serveis de visualització.
- Serveis de descàrrega.
- Serveis de transformació.
- Serveis de dades espacials.

Aquest accés es podrà realitzar tant a través del portal web de l'ICV de la Comunitat Valenciana com del portal IDEE.

4. Ambdues infraestructures compartiran les seues dades i serveis sense obligació de contraprestació econòmica.

e) Respecte del Consell Superior Geogràfic

1. El director de l'ICV serà el vocal autonòmic en el Ple del Consell Superior Geogràfic; el vocal suplent serà el cap del Servei de Projectes Cartogràfics de l'ICV.

2. El director de l'ICV formarà part de la Comissió Territorial del Consell Superior Geogràfic.

3. Almenys un representant de la Comunitat Valenciana, a proposta del director de l'ICV, formarà part d'alguna de les comissions especialitzades del Consell Superior Geogràfic. La Secretaria Tècnica del Consell Superior Geogràfic procurarà facilitar a l'ICV informació sobre els treballs de les distintes comissions especialitzades i, eventualment, la seua participació a través dels grups de treball; en tot cas, haurà de comunicar a l'ICV, amb antelació, les agendes de cada reunió i les propostes d'actuació anual de cada comissió especialitzada, com també les actes de les seues reunions.

4. El director de l'ICV determinarà el representant de la Comunitat Valenciana en el Consell Directiu de la Infraestructura Nacional d'Informació Geogràfica.

5. La Secretaria Tècnica del Consell Superior Geogràfic mantindrà informada la Comunitat Valenciana, a través de l'ICV, de l'evolució del Sistema Cartogràfic Nacional.

6. La informació a les entitats locals de la Comunitat Valenciana integrades en el Sistema Cartogràfic Nacional serà responsabilitat de l'ICV, com també facilitar la seua participació en el sistema.

Quarta. Col·laboració en matèria de producció cartogràfica

D'acord amb el que estableix la clàusula tercera, apartat b.3, mitjançant un conveni específic de col·laboració, la Comunitat Valenciana, mitjançant l'ICV, i l'administració general de l'Estat, mitjançant l'Institut Geogràfic Nacional, produiran conjuntament la cartografia topogràfica bàsica, d'acord amb un model cooperatiu de producció que haurà de determinar les condicions tècniques, logístiques i de finançament dels treballs conjunts i ajustar-se a les estipulacions següents:

1. La planificació haurà de ser conjunta, prenent com a referència els plans cartogràfics de què siguen responsables tècnics l'ICV i l'IGN.

2. La producció, conforme al principi de subsidiarietat, l'efectuarà l'administració més pròxima al territori sempre que puga garantir-ne la qualitat segons els criteris tècnics i logístics que establisquen conjuntament l'IGN i l'ICV, sense detriment que, en el cas que una part no puga complir les previsions acordades, puga l'altra part exigir la revisió del conveni i la seua adequació a les circumstàncies sobrevingudes.

Ambdues administracions compartiran els costos, en la proporció que s'establisca en el corresponent conveni específic, tenint en compte la distribució indicativa adoptada en l'article 6 del Reial decret 1545/2007, de 23 de novembre, pel qual es regula el Sistema Cartogràfic Nacional.

ponibles en ambos portales, con especial atención a los servicios de visualización de cartografía básica.

– Los geoportales IDEE y del ICV puedan establecer procedimientos de conexión entre sus catálogos de metadatos, a fin de asegurar una actualización continua de la información disponible en ambos.

– La Infraestructura Nacional de Información Geográfica y la Infraestructura de Datos Espaciales de la Comunitat Valenciana realicen actuaciones conjuntas de promoción, difusión y formación sobre las tecnologías, métodos, especificaciones y normas para promover el desarrollo, uso y aplicación de las infraestructuras de datos espaciales.

3. La Comunitat Valenciana y el IGN darán acceso a través de Internet a los datos e información geográfica bajo su competencia a través de servicios de información geográfica de:

- Servicios de localización.
- Servicios de visualización.
- Servicios de descarga.
- Servicios de transformación.
- Servicios de datos espaciales.

Este acceso se podrá realizar tanto a través del portal web del ICV de la Comunitat Valenciana como del portal IDEE.

4. Ambas infraestructuras compartirán sus datos y servicios sin obligación de contraprestación económica alguna.

e) Respecto del Consejo Superior Geográfico

1. El director del ICV será el vocal autonómico en el Pleno del Consejo Superior Geográfico; el vocal suplente será el jefe de Servicios de Proyectos Cartográficos del ICV.

2. El director del ICV formará parte de la Comisión Territorial del Consejo Superior Geográfico.

3. Al menos un representante de la Comunitat Valenciana, a propuesta del director del ICV, formará parte de alguna de las comisiones especializadas del Consejo Superior Geográfico. La Secretaria Técnica del Consejo Superior Geográfico procurarà facilitar al ICV información sobre los trabajos de las distintas comisiones especializadas y, eventualmente, su participación a través de los grupos de trabajo; en todo caso, comunicará al ICV, con antelación, las agendas de cada reunión y las propuestas de actuación anual de cada comisión especializada, así como las actas de sus reuniones.

4. El director del ICV determinará el representante de la Comunitat Valenciana en el Consejo Directivo de la Infraestructura Nacional de Información Geográfica.

5. La Secretaria Técnica del Consejo Superior Geográfico mantendrá informada a la Comunitat Valenciana, a través del ICV, de la evolución del Sistema Cartográfico Nacional.

6. La información a las entidades locales de la Comunitat Valenciana integradas en el Sistema Cartográfico Nacional será responsabilidad del ICV, así como facilitar su participación en el Sistema.

Cuarta. Colaboración en materia de producción cartográfica

De acuerdo con lo establecido en la cláusula tercera, apartado b.3, mediante convenio específico de colaboración, la Comunitat Valenciana, a través del ICV, y la administración General del Estado, a través del Instituto Geográfico Nacional, producirán conjuntamente la cartografía topográfica básica, conforme a un modelo cooperativo de producción que deberá determinar las condiciones técnicas, logísticas y de financiación de los trabajos conjuntos y ajustarse a las siguientes estipulaciones:

1. La planificación deberá ser conjunta, tomando como referencia los planes cartográficos de los que sean responsables técnicos el ICV y el IGN.

2. La producción, conforme al principio de subsidiariedad, se desarrollará por la administración más pròxima al territorio siempre que pueda garantizar su calidad según los criterios técnicos y logísticos que establezcan conjuntamente el IGN y el ICV, sin menoscabo de que, en caso de que una parte no pueda cumplir las previsions acordadas, pueda la otra parte exigir la revisión del convenio y su adecuación a las circunstancias sobrevenidas.

Ambas Administraciones compartirán los costos, en la proporción que se establezca en el correspondiente convenio específico, teniendo en cuenta la distribución indicativa adoptada en el artículo 6 del Real Decreto 1545/2007, de 23 de noviembre, por el que se regula el Sistema Cartográfico Nacional.

3. Ambdues parts tindran el dret a usar, sense cost ni limitació, la cartografia, informació geogràfica i la resta de productes obtinguts en el marc del conveni específic.

4. El conveni específic de col·laboració per a la producció conjunta de cartografia topogràfica bàsica haurà de considerar la producció i l'actualització de cartografia topogràfica amb precisions millors de 3 m en planimetria i de 5 m en altimetria, que puga ser utilitzada en el procés de producció i actualització de la Base Topogràfica Nacional 1:25.000 (BTN25).

5. La producció d'imatges i cobertures aeroespacials que formen part de plans nacionals, en els quals participe la Comunitat Valenciana, serà responsabilitat compartida d'aquesta, a través de l'ICV, i de l'administració general de l'Estat, mitjançant l'IGN, la qual finançarà la part que s'acorde corresponent al Pla nacional referit al territori de la Comunitat Autònoma.

6. L'ICV tindrà en compte per a l'edició dels seus productes la infraestructura d'impressió disponible en l'IGN, com a taller cartogràfic de referència del Sistema Cartogràfic Nacional.

7. Almenys amb caràcter anual se celebrarà una reunió de treball entre l'ICV i l'Institut Geogràfic Nacional per a constatar l'evolució de les produccions previstes pel conveni específic i per a preveure la seua planificació i programació per a l'exercici següent en relació amb el programa operatiu corresponent del Pla cartogràfic nacional.

Cinquena. Òrgan autònom responsable del compliment i desenvolupament dels continguts del Reial Decret 1545/2007

Totes les relacions de l'administració general de l'Estat, en relació amb el compliment i el desenvolupament d'aquest conveni, amb institucions autònòmiques, el seu sector públic o institucions locals de la Comunitat Valenciana, es realitzaran mitjançant l'ICV.

Sisena. Comissió de seguiment

S'establirà una comissió de seguiment d'aquest conveni de col·laboració integrada per tres representants de cadascuna de les parts.

Dins dels deu dies següents a la firma d'aquest conveni de col·laboració les parts es faran saber per escrit el nom dels respectius representants. Un dels membres d'aquesta comissió de seguiment en representació del Consell Superior Geogràfic serà un representant de la Delegació del Govern en la Comunitat Valenciana.

La comissió de seguiment s'encarregarà de:

– Planificar, dinamitzar, i avaluar els treballs derivats d'aquest conveni de col·laboració i els que pugen realitzar-se en compliment del que preveuen les clàusules tercera i quarta.

– Dirimir els conflictes o controvèrsies que pugen sorgir en el curs de l'execució, aplicació o interpretació d'aquest conveni de col·laboració.

– Promoure i proposar, a les parts firmants del conveni de col·laboració, actuacions específiques de col·laboració en les matèries relacionades en les clàusules tercera o quarta, o en matèries derivades o relacionades aquestes.

– Redactar informes sobre la realització d'aquest conveni de col·laboració dirigits a les parts firmants d'aquest.

Setena. Vigència del conveni

La duració d'aquest conveni de col·laboració serà indefinida i entrarà en vigor el dia de la firma.

Vuitena. Rescissió del conveni de col·laboració

Serà causa de rescissió d'aquest conveni de col·laboració la voluntat manifesta de qualsevol de les dues parts o l'incompliment exprés d'alguna de les seues clàusules.

Per a la seua rescissió serà necessària la denúncia per una de les parts, amb la qual s'obrirà un termini d'un mes perquè l'altra part puga formular la seua rèplica i, a continuació, un altre termini semblant per a donar per conclòs aquest conveni. L'acord de rescissió haurà de preveure les condicions i els terminis de resolució dels acords filials en via d'execució, i no s'hi ha de produir perjudici econòmic per a cap de les parts.

3. Ambas partes tendrán el derecho a usar, sin coste ni limitación, la cartografía, información geográfica y demás productos obtenidos en el marco del convenio específico.

4. El Convenio específico de colaboración para la producción conjunta de cartografía topográfica básica deberá considerar la producción y actualización de cartografía topográfica con precisiones mejores de 3 m en planimetría y de 5 m en altimetría, que pueda ser utilizada en el proceso de producción y actualización de la Base Topográfica Nacional 1:25.000 (BTN25).

5. La producción de imágenes y coberturas aeroespaciales que formen parte de Planes Nacionales, en los que participe la Comunitat Valenciana, será responsabilidad compartida de ésta, a través del ICV, y de la administración General del Estado, a través del IGN, que financiará la parte que se acuerde correspondiente al Plan Nacional referido al territorio de la Comunidad Autónoma.

6. El ICV tendrá en cuenta para la edición de sus productos la infraestructura de impresión disponible en el IGN, como taller cartográfico de referencia del Sistema Cartográfico Nacional.

7. Al menos con carácter anual se celebrará una reunión de trabajo entre el ICV y el Instituto Geográfico Nacional para constatar la evolución de las producciones contempladas por el Convenio específico y para prever su planificación y programación para el ejercicio siguiente en relación con el Programa Operativo correspondiente del Plan Cartográfico Nacional.

Quinta. Órgano autnómico responsable del cumplimiento y desarrollo de los contenidos del Real decreto 1545/2007.

Todas las relaciones de la administración General del Estado, en relación con el cumplimiento y desarrollo de este Convenio, con instituciones autonómicas, su sector público o instituciones locales de la Comunitat Valenciana, se realizarán a través del ICV.

Sexta. Comisión de seguimiento.

Se establecerá una Comisión de Seguimiento del presente Convenio de colaboración integrada por tres representantes de cada una de las partes.

Dentro de los diez días siguientes a la firma del presente Convenio de colaboración las partes se harán saber por escrito el nombre de sus respectivos representantes. Uno de los miembros de esta Comisión de Seguimiento en representación del Consejo Superior Geográfico será un representante de la Delegación del Gobierno en la Comunitat Valenciana.

La Comisión de Seguimiento se encargará de:

– Planificar, dinamizar, y evaluar los trabajos derivados de este Convenio de colaboración y los que pudieran realizarse en cumplimiento de lo previsto en las cláusulas tercera y cuarta.

– Dirimir los conflictos o controversias que pudieran surgir en el curso de la ejecución, aplicación o interpretación de este Convenio de colaboración.

– Promover y proponer, a las partes firmantes del Convenio de colaboración, actuaciones específicas de colaboración en las materias relacionadas en las cláusulas tercera o cuarta, o en materias derivadas o relacionadas con ellas.

– Redactar informes sobre la realización de este Convenio de colaboración dirigidos a las partes firmantes del mismo.

Séptima. Vigencia del convenio

La duración de este Convenio de Colaboración será indefinida y entrará en vigor el día de su firma.

Octava. Rescisión del convenio de colaboración

Será causa de rescisión del presente Convenio de colaboración la voluntad manifiesta de cualquiera de las dos partes o el incumplimiento expreso de alguna de sus cláusulas.

Para su rescisión, será necesaria la denuncia por una de las partes, con la cual se abrirá un plazo de un mes para que la otra parte pueda formular su réplica y, a continuación, otro plazo similar para dar por concluido este Convenio. El acuerdo de rescisión deberá contemplar las condiciones y plazos de resolución de los acuerdos filiales en trance de ejecución, y no debe producirse perjuicio económico para ninguna de las partes.

La rescissió d'aquest conveni comporta la separació de la Comunitat Autònoma del Sistema Cartogràfic Nacional, al qual no podrà reintegrar-se fins que hagen transcorregut dos anys des de la denúncia.

Novena. Jurisdicció

Segons disposa expressament l'article 4.2 de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic, s'aplicaran els principis de la Llei a la resolució dels dubtes i llacunes que puga plantejar el compliment d'aquest conveni.

Les qüestions litigioses que puguen sorgir en la interpretació o l'incompliment de les obligacions que es deriven d'aquest conveni de col·laboració, i que no hagen pogut ser dirimides per la comissió de seguiment creada a aquest efecte es resoldran mitjançant la jurisdicció contenciosa administrativa en la manera regulada per la Llei de l'esmentada jurisdicció.

I, en prova de conformitat amb quant antecedeix, es firma en triple exemplar aquest conveni de col·laboració en la ciutat i data indicats.

El president del Consell Superior Geogràfic.
Fernando Puig de la Bellacasa Aguirre

El conseller de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge i vicepresident tercer del Consell.
Juan Gabriel Cotino Ferrer

La rescisión de este Convenio conlleva la separación de la comunidad autónoma del Sistema Cartográfico Nacional, al que no podrá reintegrarse hasta que hayan transcurrido dos años desde su denuncia.

Novena. Jurisdicción

Según dispone expresamente el artículo 4.2 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público, se aplicarán los principios de la Ley a la resolución de las dudas y lagunas que pudiera plantear el cumplimiento de este Convenio.

Las cuestiones litigiosas que puedan surgir en la interpretación o incumplimiento de las obligaciones que se deriven del presente Convenio de colaboración, y que no hayan podido ser dirimidas por la Comisión de Seguimiento creada al efecto, se resolverán mediante la jurisdicción contencioso-administrativa en la manera regulada por la Ley de la citada jurisdicción.

Y, en prueba de conformidad con cuanto antecede, se firma en triplicado ejemplar el presente Convenio de colaboración en la ciudad y fecha indicados.

El presidente del Consejo Superior Geográfico.
Fernando Puig de la Bellacasa Aguirre

El conseller de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda y vicepresidente tercero del Consell.
Juan Gabriel Cotino Ferrer